



A1.44 Vrijdagavond uit

- Umów się z przyjaciółmi na piątkowy wieczór.
- Zaprosz kogoś na wydarzenie.

De acteur	<i>(aktor)</i>	Het theater	<i>(teatr)</i>
De actrice	<i>(aktorka)</i>	De discotheek	<i>(dyskoteka)</i>
Het concert	<i>(koncert)</i>	De televisie	<i>(telewizja)</i>
Het evenement	<i>(wydarzenie)</i>	De uitnodiging	<i>(zaproszenie)</i>
De show	<i>(show)</i>	Zullen	<i>(będzie (czasownik pomocniczy))</i>
De bioscoop	<i>(kino)</i>		

1. Dialog: Een koppel plant een leuke date na een drukke week

- Lars:** Hoi liefje. Wat een drukke week! Zullen we vrijdagavond samen iets leuks doen? *(Cześć, kochanie. Co za pracowity tydzień! Możz zrobićmy w piątkowy wieczór razem coś fajnego?)*
- Emma:** Ja, graag! Ik heb echt wat ontspanning nodig. Wat zullen we doen? *(Tak, chętnie! Naprawdę potrzebuję trochę relaksu. Co zrobimy?)*
- Lars:** Zullen we naar de bioscoop gaan? Ze draaien een nieuwe film met Lotte Verbeek. *(Możz pójdziemy do kina? Grają nowy film z Lotte Verbeek.)*
- Emma:** Ja, goede actrice, maar we zijn vorige maand al naar de bioscoop geweest. Kunnen we deze keer naar een concert gaan? *(Tak, dobra aktorka, ale byliśmy w zeszłym miesiącu już w kinie. Możz tym razem pójdziemy na koncert?)*
- Lars:** Goed idee! Samen genieten van muziek en weer echt op date. *(Dobry pomysł! Razem cieszyć się muzyką i znowu naprawdę być na randce.)*
- Emma:** Er is ook een evenement in het park in de vroege avond. Zullen we daarheen gaan met Sarah en Nick? *(W parku jest też wydarzenie we wczesny wieczór. Możz pójdziemy tam z Sarah i Nickiem?)*
- Lars:** Ja, leuk, maar ik ga liever niet op een koppeldate. Gewoon lekker met z'n tweeën. *(Tak, fajnie, ale wolę nie iść na randkę we dwoje par. Tak po prostu we dwoje.)*
- Emma:** Prima! We kunnen daarna ook uit eten gaan of naar het theater. *(Dobrze! Potem możemy też pójść na kolację albo do teatru.)*
- Lars:** Oké. We kunnen met de fiets naar het restaurant gaan. In het centrum is parkeren lastig. *(Okej. Możzemy pojechać do restauracji rowerem. W centrum ciężko zaparkować.)*
- Emma:** Goed! Liever met de taxi of de tram, dan kunnen we samen een goede fles wijn drinken en gaan we vroeg naar huis. *(Dobrze! Wolę taksówkę albo tramwaj, wtedy możemy razem wypić dobrą butelkę wina i wrócimy wcześniej do domu.)*
- Lars:** Oké, nog één ding: we kruipen vroeg onder de wol, zodat we eindelijk weer wat quality time samen hebben! *(Okej, jeszcze jedno: wcześniej pójdziemy pod kołdrę, żebyśmy w końcu znowu mieli trochę czasu tylko dla siebie!)*
- Emma:** Mijn collega's hebben mij uitgenodigd voor een afterwork op vrijdag, maar dit lijkt me een beter plan. *(Moi współpracownicy zaprosili mnie w piątek na afterwork, ale to wydaje mi się lepszym planem.)*

1. Wat wil Emma liever doen dan naar de bioscoop gaan?
 - a. Naar de discotheek gaan
 - b. Naar een show met een acteur gaan
 - c. Naar een concert gaan
 - d. Thuis televisie kijken
2. Waarom wil Lars niet met Sarah en Nick naar het evenement?
 - a. Hij wil liever naar het theater
 - b. Hij wil geen koppeldate
 - c. Hij vindt het park te ver
 - d. Hij heeft een uitnodiging voor een andere afterwork

1-c 2-b

2. Gramatyka: Użycie zullen (propozycja, obietnica, prawdopodobieństwo)

Czasownika zullen używasz do wyrażenia propozycji, obietnicy lub prawdopodobieństwa.



1. **Prawdopodobieństwo:** Często łącz 'zullen' z 'wel', aby wyrazić przypuszczenie.

Gebruik (Użycie)	Voorbeeld (Przykład)
Voorstel	Zullen we naar de bioscoop gaan? Zal ik iets koken?
Beloofte	Ik zal de menukaart brengen. We zullen op tijd zijn.
Waarschijnlijkheid	Je zult wel moe zijn. Zij zullen het wel begrijpen.

1. _____ we vrijdagavond naar de bioscoop gaan?
a. Willen b. Zullen c. Zal d. Gaan
2. _____ ik de kaarten voor het concert online kopen?
a. Zal b. Ga c. Zullen d. Wil
3. We _____ om acht uur bij het theater zijn.
a. willen b. zullen c. gaan d. zal
4. Je _____ wel moe zijn; zullen we gewoon thuis televisie kijken?
a. zal b. gaat c. wil d. zult

1. Zullen 2. Zal 3. zullen 4. zult

3. Ćwiczenia



1. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- | | |
|---------------------------------------|--|
| a. Zullen we vanavond naar | 1. een uitnodiging voor het concert. |
| b. Ik stuur je straks | 2. naar de discotheek in het centrum gaan. |
| c. Zullen we eerst iets eten | 3. de bioscoop gaan? |
| d. Zij zullen vanavond waarschijnlijk | 4. en daarna naar het theater? |

1-c: *Pójdziemy dzisiaj wieczorem do kina?* **2-a:** *Wyślę ci zaraz zaproszenie na koncert.* **3-d:** *Najpierw coś zjemy, a potem pójdziemy do teatru?* **4-b:** *Oni prawdopodobnie pójdą dziś wieczorem do dyskoteki w centrum.*

2. Zaproszenie: Piątkowy wieczór w mieście (Audio dostępne w aplikacji)

Wypełnij luki: evenement, Utrecht, actrice, wel, bioscoop, zullen, concert

Hoi collega's,

Vrijdag is onze teamavond in _____. We beginnen om 18.00 uur met een drankje en praten kort bij. Daarna kunnen we samen naar de _____. Er draait een nieuwe Nederlandse film met een bekende _____. Liever muziek? In de buurt is ook een klein _____ in een café. We kopen de kaartjes niet van tevoren.

Stuur vandaag een e-mail als je komt. Schrijf ook wat je liever hebt: film of concert. Dan beslissen we samen: _____ we naar de film gaan of naar het concert? Na de film of het concert kunnen we nog iets drinken. Misschien is er ook een leuk _____ op het plein. Dat zien we vrijdag _____.

Cześć, koledzy,

W piątek mamy nasz wieczór zespołowy w Utrechcie. Zaczynamy o 18:00 od drinka i krótkiego spotkania. Potem możemy razem pójść do kina. Leci nowy holenderski film z znaną aktorką. Wolisz muzykę? W pobliżu jest też mały koncert w kawiarni. Nie kupujemy biletów wcześniej.

Wyślij dziś e-mail, jeśli przyjdiesz. Napisz też, co wolisz: film czy koncert. Potem wspólnie zdecydujemy: pójdziemy do kina czy na koncert? Po filmie lub koncercie możemy jeszcze coś wypić. Być może na placu będzie też jakieś fajne wydarzenie. Zobaczmy to w piątek.



3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie.

1. Wat stelt de spreker voor om vrijdagavond te doen?
(Co proponuje mówiąca, żeby zrobić w piątkowy wieczór?)
 - a. Samen een film gaan kijken in de bioscoop.
 - b. Thuis een serie kijken op televisie.
 - c. Naar een concert in het theater gaan.
2. Wat wil de spreker vanavond graag doen?
(Co chciałby zrobić mówiący dziś wieczorem?)
 - a. Naar een live muziekoptreden gaan.
 - b. Dansen in de discotheek.
 - c. Rustig thuis blijven en televisie kijken.

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. _____ we vrijdagavond naar de bioscoop gaan? (Pójdziemy w piątek wieczorem do kina?)
 - a. Zal
 - b. Zullen
 - c. Zallen
 - d. Zou
2. _____ ik de kaartjes voor het concert kopen? (Czy mam kupić bilety na koncert?)
 - a. Zult
 - b. Zou
 - c. Zal
 - d. Zullen
3. Jij _____ het theaterstuk vast leuk vinden. (Na pewno spodoba ci się to przedstawienie.)
 - a. zullen
 - b. zalt
 - c. zult
 - d. zal

1. Zullen 2. Zal 3. zult

5. Odegraj rolę: Uzupełnij dialogi



a. Bioscoopafspraak met collega

Sanne (collega): Hé Mark, zullen we vrijdagavond naar de bioscoop gaan?
(Hej Mark, pójdziemy w piątek wieczorem do kina?)

Mark (collega): 1. _____

Sanne (collega): Er draait een nieuwe film met mijn favoriete acteur in Pathé op het Rembrandtplein.
(W Pathé na Rembrandtplein gra nowy film z moim ulubionym aktorem.)

Mark (collega): 2. _____

b. Concertuitnodiging in Amsterdam

Fatima (vriendin): 3. _____

Lisa (vriendin): Ja graag, ik wil de zangeres ook live zien!
(Tak, chętnie — też chcę zobaczyć tę piosenkarkę na żywo!)

Fatima (vriendin): 4. _____

Lisa (vriendin): Prima, stuur je me daarna de uitnodiging per mail?
(Dobrze, wyślesz mi potem zaproszenie mailem?)

Przykładowe odpowiedzi:

1. Goed idee, welke film wil je zien? 2. Top, wil je me de uitnodiging via WhatsApp sturen? 3. Lisa, zullen we vrijdagavond naar het concert in de Ziggo Dome gaan? 4. Mooi, vanavond kijken we op de televisie of we informatie zien over het evenement.

6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem.

1. Je stuurt een collega een appje. Jij wilt vrijdagavond naar de bioscoop. Nodig je collega uit. (Gebruik: de bioscoop, vrijdagavond, meegaan)

2. Je praat met een vriend. In de stad is een groot evenement met muziek en eten. Doe een voorstel om samen te gaan op vrijdagavond. (Gebruik: het evenement, leuk, gaan)

7. WhatsApp

Sam

Hee, hoe gaat het?

Zullen we **vrijdagavond** iets leuks doen na het werk?

Ik twijfel nog:

- naar de **bioscoop**?
- of naar een klein **concert** in het centrum?

Heb jij tijd? Wat vind jij leuker?

We kunnen ook eerst iets drinken.

Laat maar weten!

Groetjes,

Sam



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Dank je voor je bericht. / Vrijdagavond heb ik wel/geen tijd. / Zullen we eerst iets drinken?*

Ważne czasowniki

Zullen (będę/zamierzam)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)

ik	zal
jij/je	zult
hij/zij/ze/het	zal
wij/we	zullen
jullie	zullen
zij/ze	zullen